



300 X OUTDOOR



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



Donate
or recycle.



Association

or



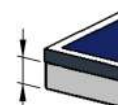
Store



Recycling
centre



5mm

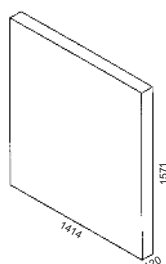


50mm

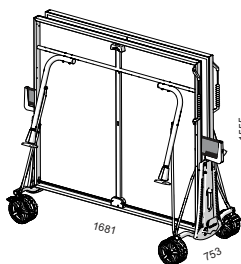
**SOFT
MAT**

Réf 115102 Outdoor Bleue / Blue

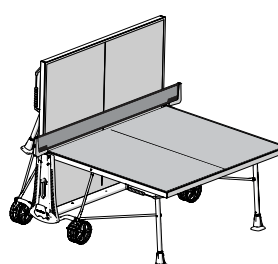
Réf 115302 Outdoor Grise / Grey



Outdoor: 66 kg



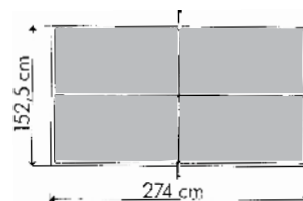
Outdoor: 56 kg



PLAY-BACK



Norme EN 14468 (classe C)



F

NOTICE DE
MONTAGE

DOCUMENT À
CONSERVER

GB

ASSEMBLY
INSTRUCTIONS

PLEASE KEEP
FOR FUTURE
REFERENCE

D

MONTAGEAN
LEITUNG

DAS DOCUMENT
IST
AUFZUBEWAHREN

NL

MONTAGE
AANWIJZINGEN

GOED
BEWAAREN

I

ISTRUZIONI DI
MONTAGGIO

DOCUMENTO
DA
CONSERVARE

SP

INSTRUCCIONES
DE MONTAJE

DOCUMENTO
A
CONSERVAR

P

FOLHETO DE
MONTAGEM

DOCUMENTO
A
CONSERVAR

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΕΓΓΡΑΦΟ ΝΑ
ΦΥΛΑΧΘΕΙ

H

ÖSSZESZERELÉSI
UTASÍTÁS

MEGŐRZENDŐ
DOKUMENTUM

PL

DOKUMENTACJA
MONTAŻU

ZACHOWAJ TEN
DOKUMENT

RO

INSTRUCȚIUNI
DE MONTARE

DOCUMENT CE
TREBUIE
PĂSTRAT

CZ

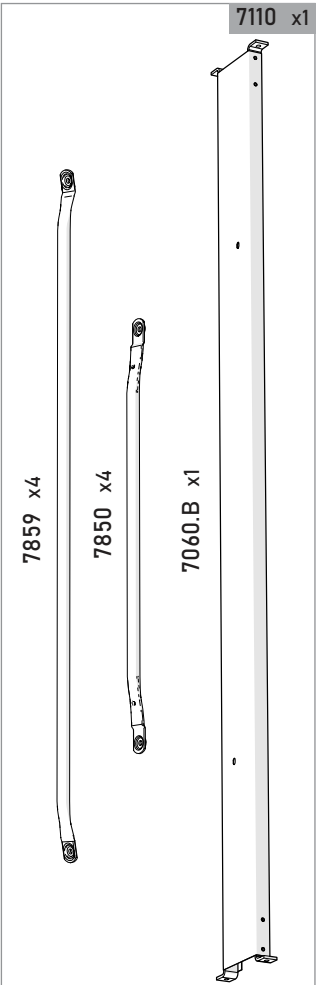
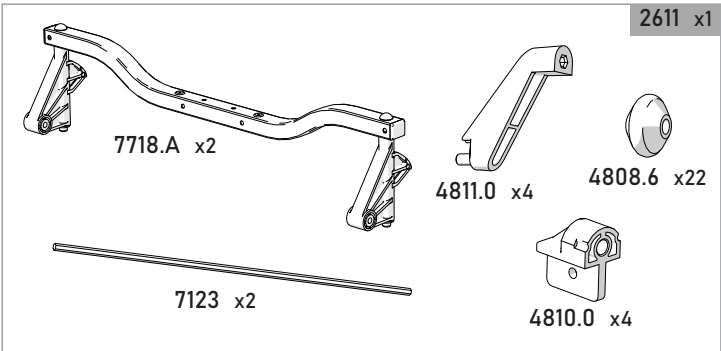
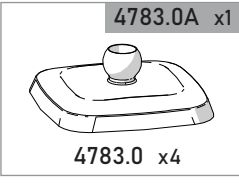
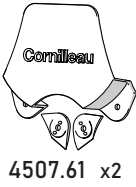
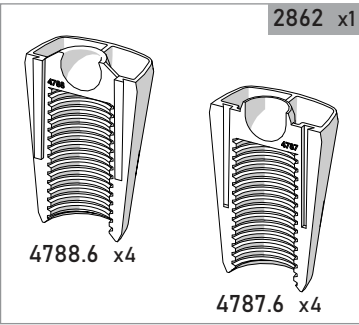
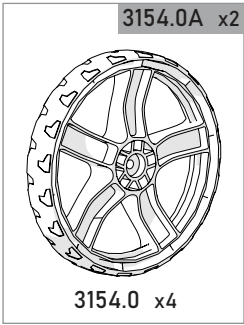
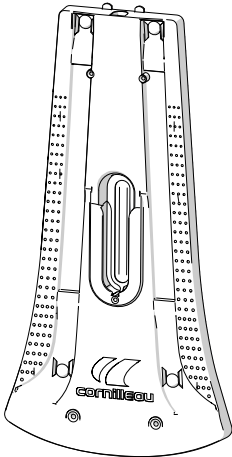
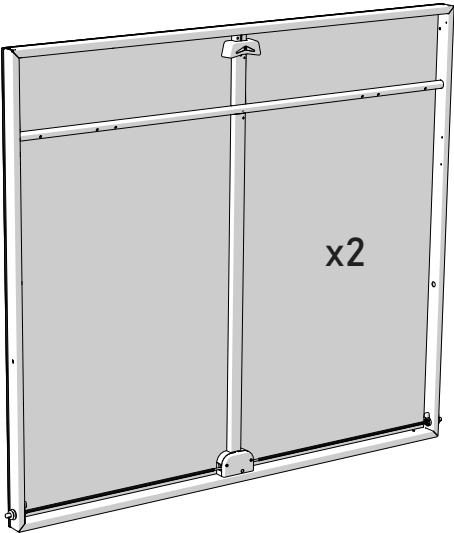
MONTÁŽNÍ
NÁVOD

TENTO
DOKUMENT
PEČLIVĚ
USCHOVEJTE

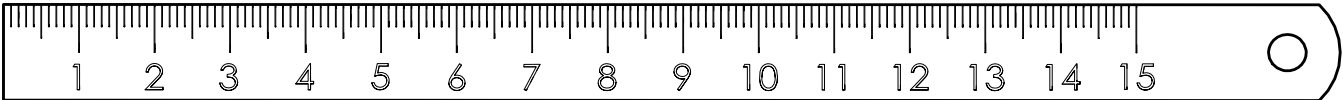
RU

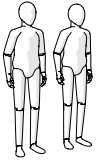
ИНСТРУКЦИЯ
ПО СБОРКЕ

ДОКУМЕНТ
СЛЕДУЕТ
СОХРАНИТЬ



2864 x1			
Dimension	Réf / Qté	Outils	
Ø6	1120.0 x26	10	
Ø6	1140 x4	10	
Ø8	1121.0 x4	13	
Ø6x15x5	1270 x2		
Ø6x15x6	1288 x8		
Ø6x15x23	1296 x4		
Ø4x15	1435.0 x4	PZ2	
Ø4.2x19	1374.0 x4	PZ2	
Ø5x30	1811.0 x4	PZ2	
Ø6x35	1726 x2	PZ3	
Ø6x35	1830 x4	PZ3	
Ø6x55	1834.0 x4	PZ3	
Ø6x55	1713 x4	10	
Ø6x70	1837.0 x8	PZ3	
Ø6x80	1838.0 x4	PZ3	
Ø8x90	1034.0 x4	13	
	2355 x1		
	2303 x2		
	2204 x2		
	4465.61 x2		

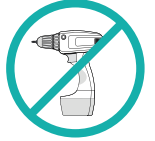




Montage de toutes les phases à 2 personnes. - Assembly during all stages with 2 people. - Für die Montage sind 2 Personen von Vorteil. - Montage van alle fasen met 2 personen. - Il montaggio richiede 2 persone in tutte le fasi. - Montaje de todas las fases a 2 personas. - Montagem de todas as fases com 2 pessoas - Συναρμολόγηση όλων των φάσεων με 2 άτομα - Minden összeszerelési szakaszt 2 személynek kell elvégezni - Montaż wszystkich etapów przez 2 osoby - Toate etapele de montare trebuie realizate de către 2 persoane - Všechny montážní kroky musejí provádět 2 osoby. - Сборка на всех стадиях должна производиться 2 лицами.



PZ 2
PZ 3



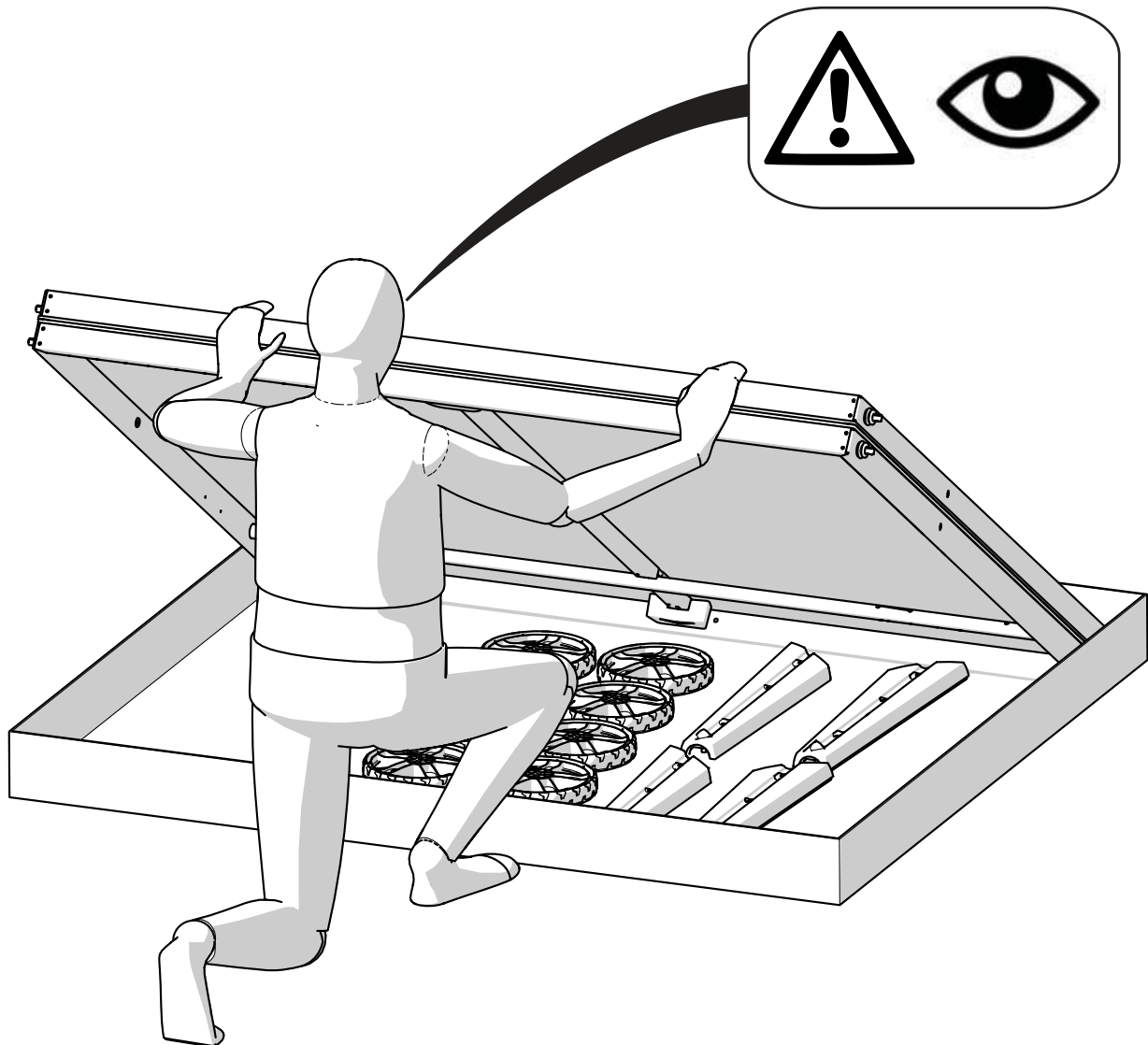
Laisser du jeu - Leave a little play - Es ist ein Spiel zu lassen - Laat wat speling - Lasciare del gioco - Dejar holgura - Deixar folga - Λασκάρετε - Hagyon egy kis játékot - Pozostaw przerwę - Abandonarea/Cedarea jocului - Nechejte dostatečnou vůli. - Оставить зазор

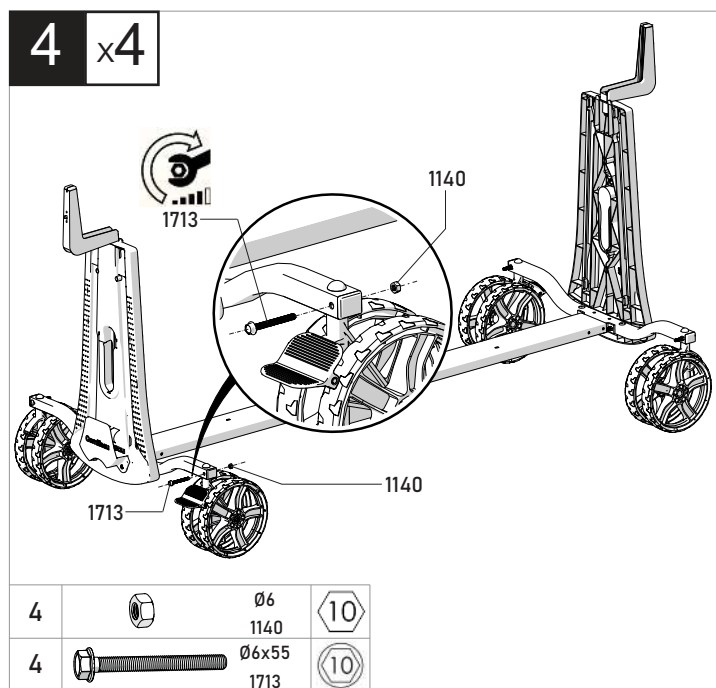
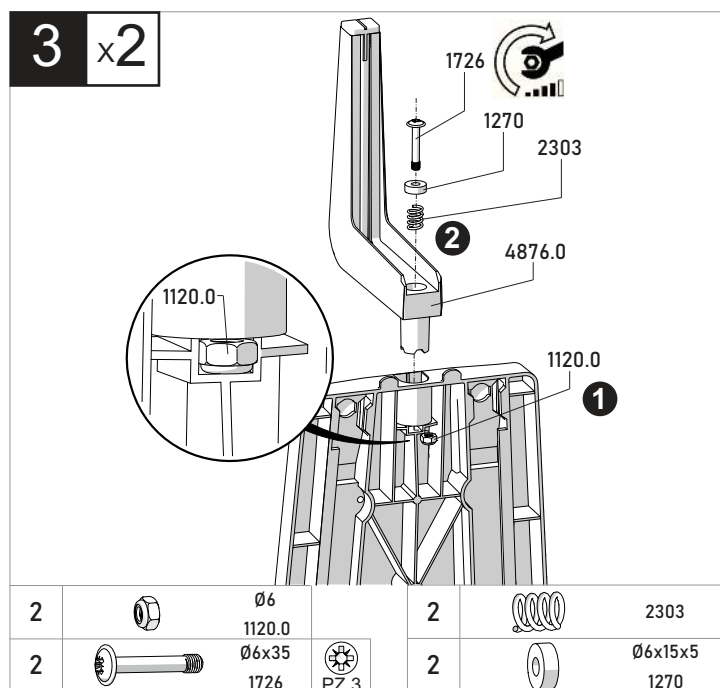
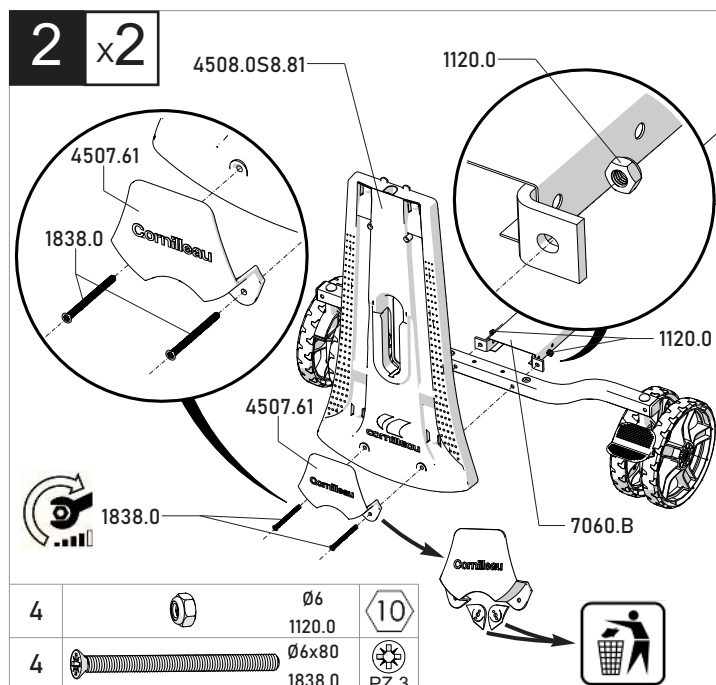
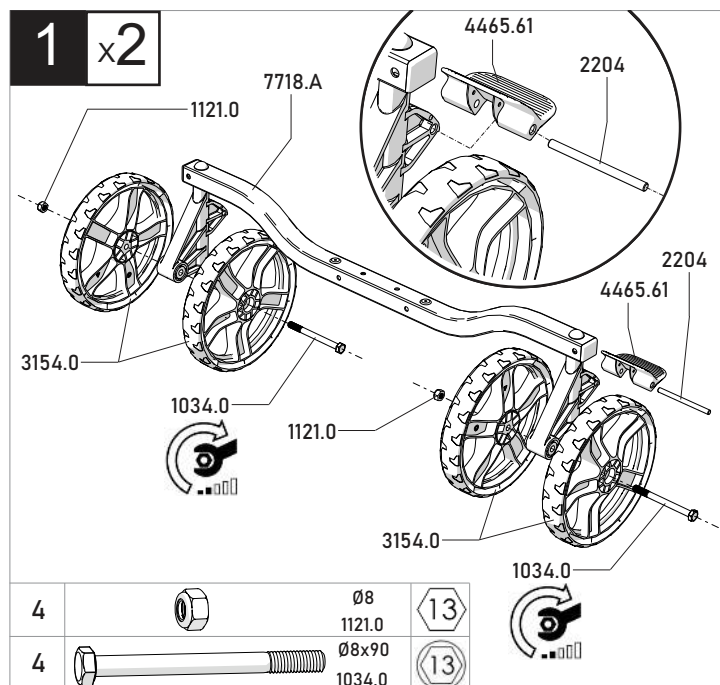


Serrer - Tighten - Pressen - Aandraaien - Stringere - Apretar - Aperte - ελέγχω αυστηρά, καταστέλλω - Meg kell - Jedna śruba - Stoarceti - Jeden šroub - Сожмите

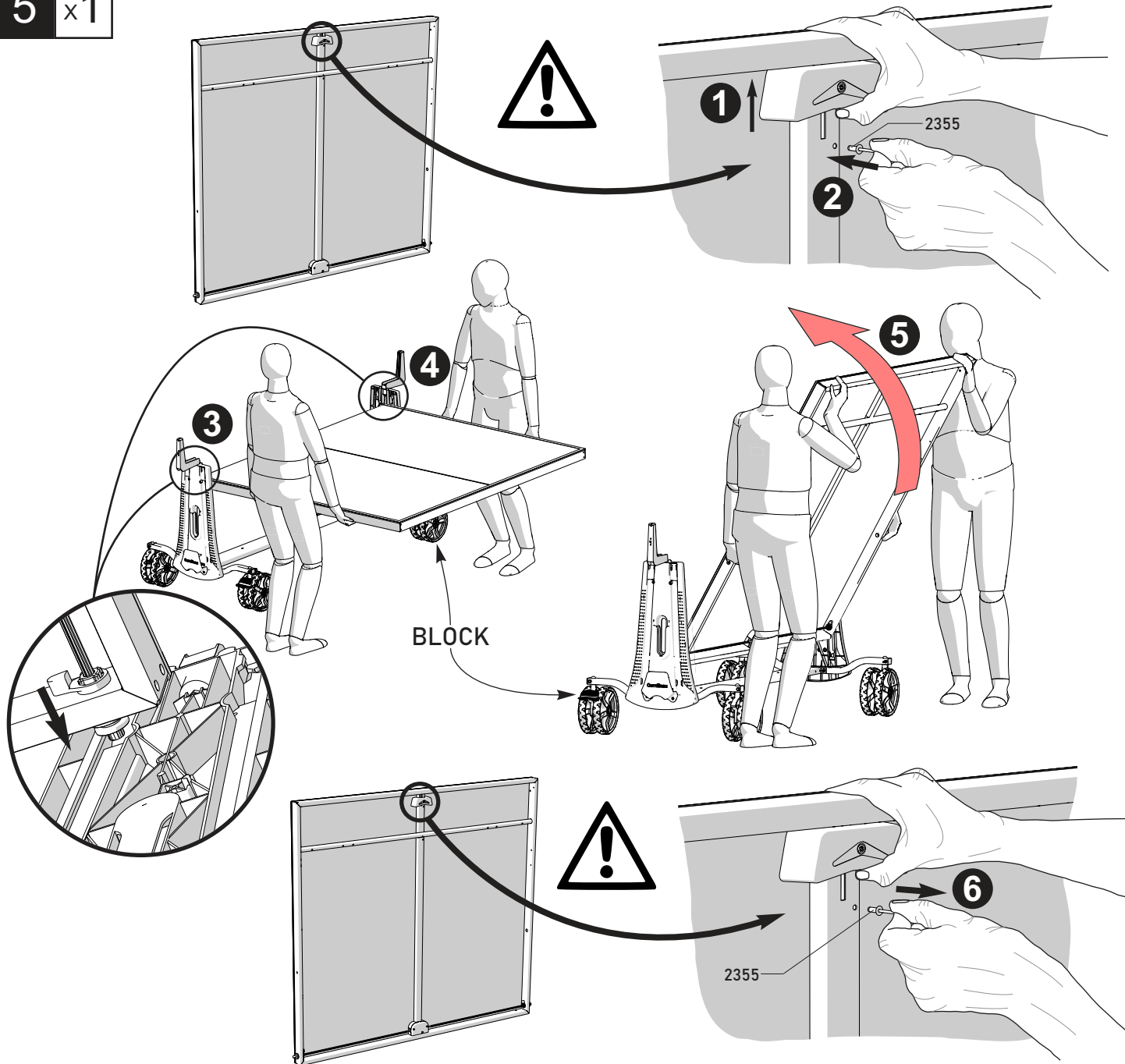


Repetir l'opération (x) fois - Repeat operation (x) times - Wiederholen Sie diesen Vorgang (x) mal - deze handling (x) maal herhalen - Operazione da ripetere (x) volte - Repetir la operacion (x) veces - Repetir a operação (x) vezes - Επαναλαμβάνετε τη πράξη (x) φορές - Ismételve meg a műveletet (x) alkalommal - Powtórz czynność (x) razy - Repetați operațiunea de (x) ori - Operaci (x) krát opakujte. - Повторить операцию (x) раз

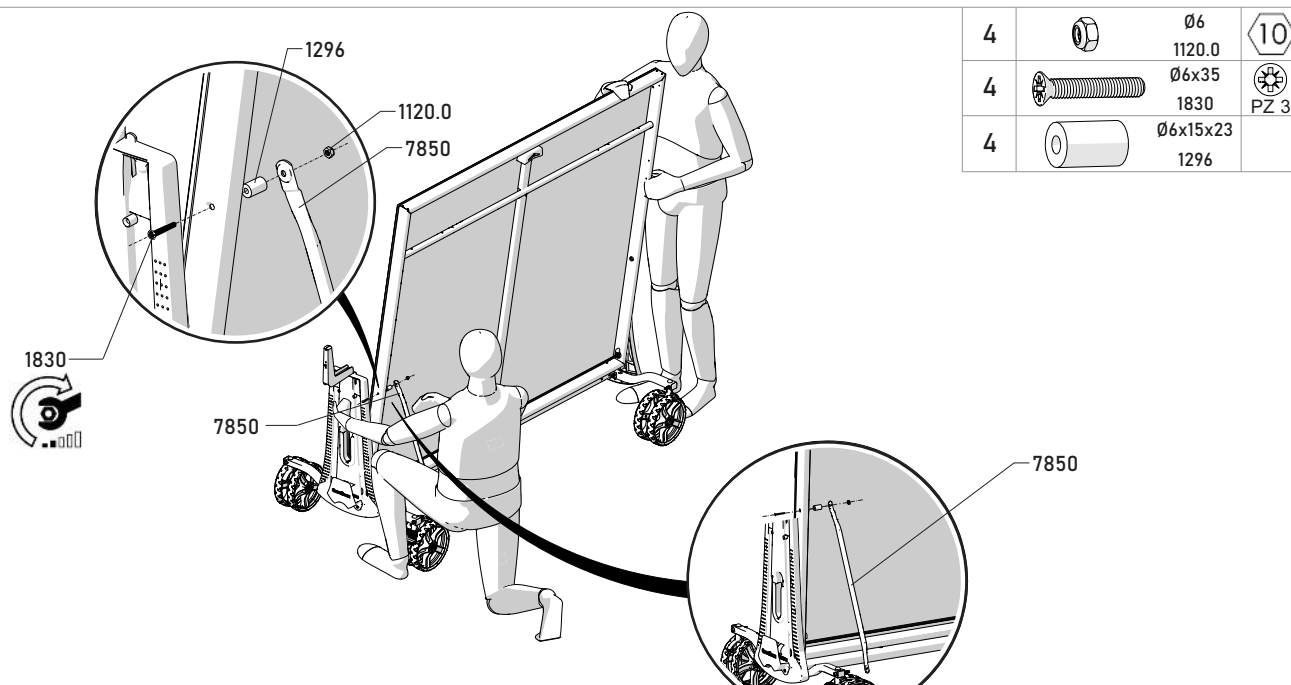




5 x1



6 x2



4		Ø6 1120.0	10
4		Ø6x35 1830	PZ 3
4		Ø6x15x23 1296	

7 x2

7850 1288 1120.0 7859 1120.0 1288

4		Ø6 1120.0		10
4		Ø6x15x6 1288		

N°2

↓

x2

6 x1

7 x2

8 x2

8 x4

7735.0A 1120.0 1837.0

8		Ø6 1120.0		10
8		Ø6x70 1837.0		PZ 3

9 x4

1834.0 1120.0 1288 7859

4		Ø6 1120.0		10
4		Ø6x55 1834.0		PZ 3
4		Ø6x15x6 1288		

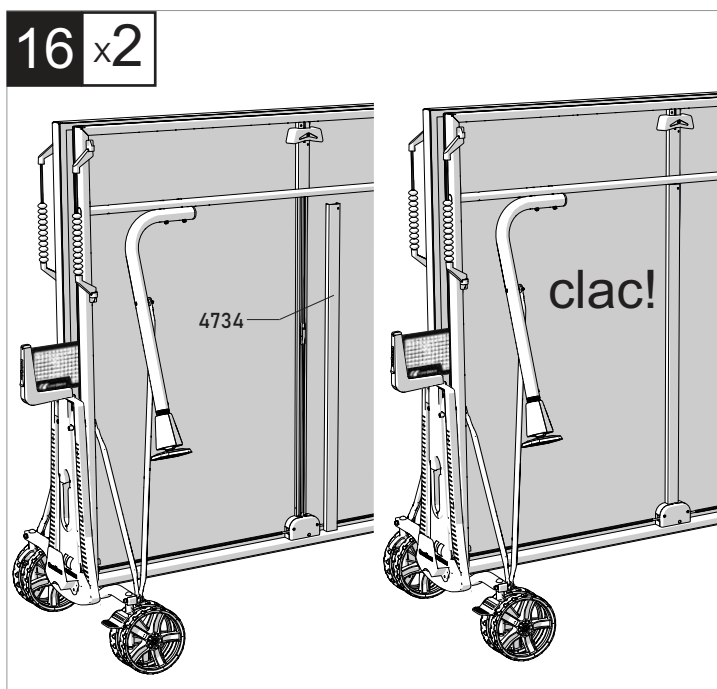
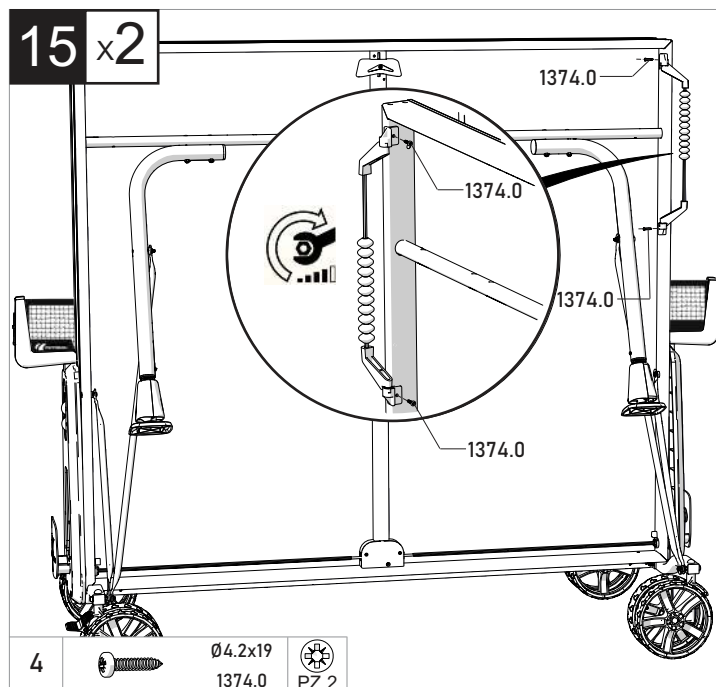
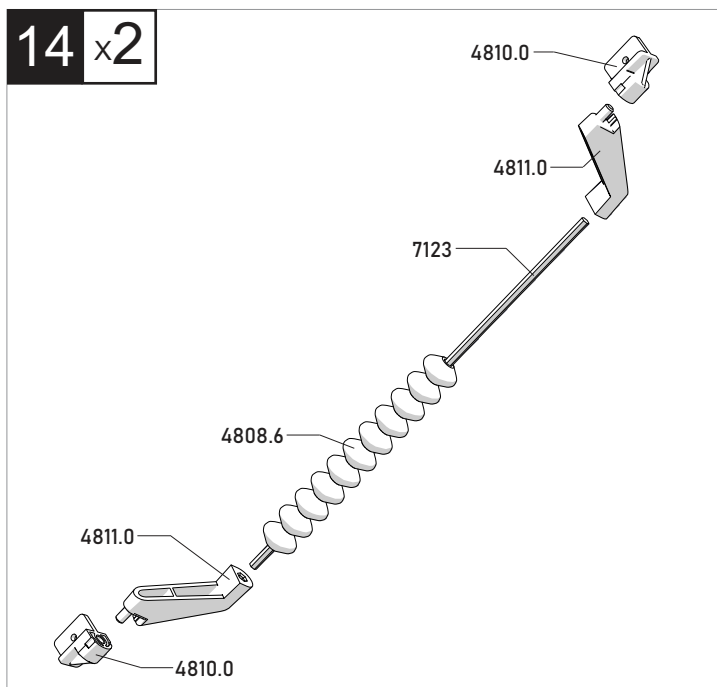
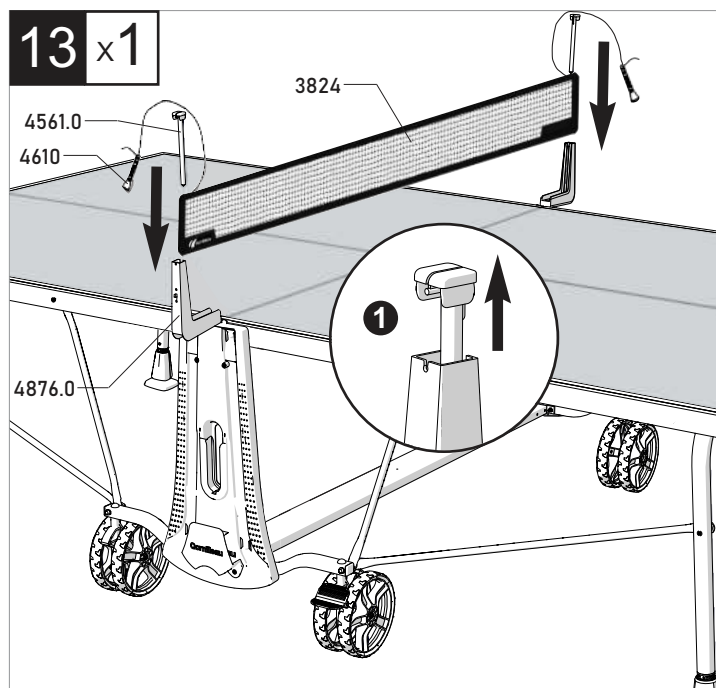
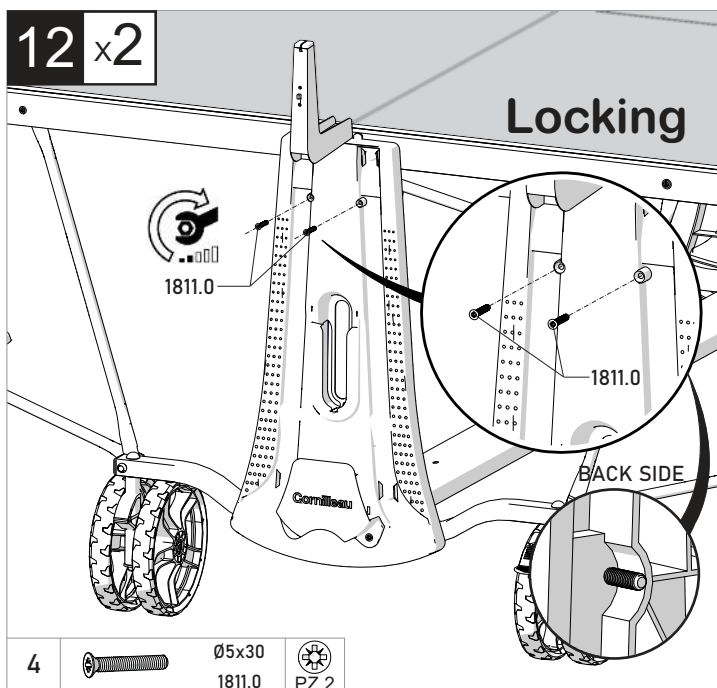
10 x4

4787.6 4788.6 4783.0

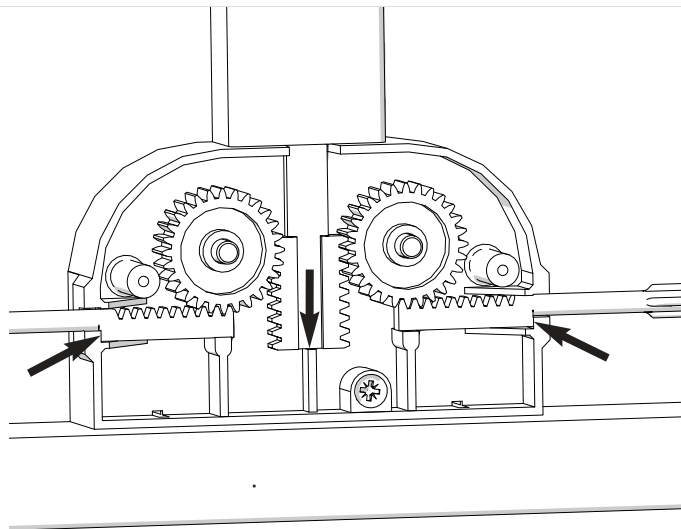
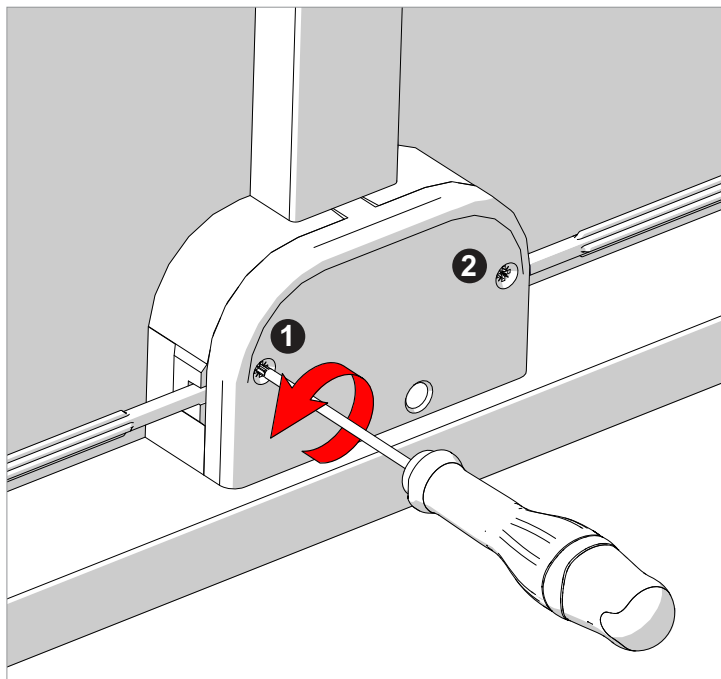
11 x4

1435.0 1435.0

4		Ø4x15 1435.0		PZ 2
---	--	-----------------	--	------



Remise en place du système de verrouillage en cas de dysfonctionnement - Repair of the locking system in case of malfunction - Öffnung des Verriegelungssystems für Reparatur - Reparatie (aleen indien) - Rimessa in ordine del sistema di chiusura in caso di malfunzionamento - Reparaci n (solamente si es necesario) - Coloca  o em posi  o do sistema de bloqueio no caso de disfun  o - Ξανα  ετετε στη θ  ση το σ  στημα κλει  ματος σε περ  πτωση δυσλειτουργ  ας - A z  rrendszer helyre  ll  t  sa m  k  d  si hiba eset  n - Przywr  cenie systemu blokady w przypadku niewła  ciwego dzia  ania - Reglarea sistemului de blocare   n caz de disfunc  ie - Nasazen   zaji  tovac  ho syst  mu v p  pad     patn  ho fungov  n   stolu - Установить систему блокировки в случае функционального сбоя.



GENERAL

FRANCAIS

Nous vous remercions de votre choix et vous donnons quelques conseils pour une utilisation optimale de votre table. Avant de commencer l'assemblage ou l'utilisation, lire attentivement cette notice.

NORME : Cette table est conforme à la norme : EN NORM 14468-1.

JEU : Les règles du tennis de table sont disponibles sur www.cornilleau.com.

SECURITE ATTENTION :



Toute personne manipulant ou utilisant cette table doit suivre les instructions ci-contre et prendre connaissance de cette notice. Le responsable du montage et de la mise à disposition de cette table doit communiquer les conseils d'utilisation de cette notice. Dans les collectivités, il est vivement conseillé d'afficher les textes et croquis.



• N'utiliser cette table qu'après un montage complet, et après avoir vérifié le bon fonctionnement des systèmes de sécurité.

• Les utilisateurs doivent signaler toutes anomalies tant pour le fonctionnement que pour les défauts sur les systèmes de sécurité. Remplacer immédiatement les pièces défectueuses et interdire l'utilisation de la table jusqu'à la remise en état complète.

• Le montage, la mise en place et le rangement doivent se faire par des adultes ou sous la surveillance et la responsabilité des adultes. Ne pas laisser les enfants sans surveillance autour de la table. En effet, les enfants, en raison de leur naturel, aiment jouer et s'ils se servent de la table de ping-pong à d'autres fins, ils peuvent se trouver devant des dangers ou des situations imprévisibles qui excluent toute responsabilité du fabricant.

MONTAGE

Le montage doit être réalisé par 2 adultes en respectant l'ordre des phases de montage. Avant l'assemblage, vérifier que toutes les pièces sont bien contenues dans le colis. Les quantités indiquées permettent de répéter les opérations nécessaires pour chaque phase de montage. Utiliser les outils préconisés. **IMPORTANT :** il est impératif de retirer puis de jeter les goupilles qui maintiennent les verrous lors du montage.

PRECAUTIONS



INDOOR OU OUTDOOR

Seules les tables OUTDOOR résistent aux conditions climatiques extérieures (pluie, humidité, gel, soleil, ...). Même avec une housse, les tables INDOOR se dégradent à l'extérieur.



Pour les modèles équipés de ces options, ne pas laisser vos balles et raquettes dans les supports prévus à cet effet quand la table séjourne à l'extérieur.



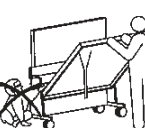
Le déplacement d'une table sur un sol en pente peut faire basculer la table, la détériorer, plus grave vous blesser. Prendre les précautions nécessaires.



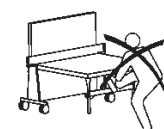
Ne pas s'asseoir ou monter sur la table, risque d'effondrement.



Le vent peut faire basculer la table, la détériorer, plus grave vous blesser. Prendre les précautions nécessaires.



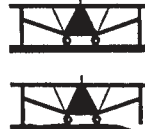
Pendants les manipulations, risques de pincements.



Ne pas prendre appui sur la traverse ou sur les pieds pour tirer la poignée rouge de déverrouillage, risque de basculement.

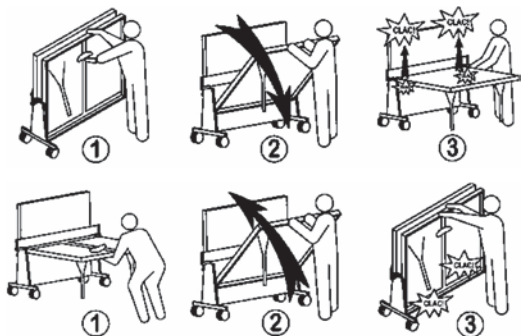


Nous vous conseillons l'utilisation de notre housse de protection qui vous apportera un complément de sécurité pour vos enfants.



Sur un sol déformé, un ou plusieurs pieds peuvent ne pas reposer. Il est recommandé de déplacer la table vers un endroit plus plat ou bien de caler les pieds.

MANIPULATION



POUR DESCENDRE LES PLATEAUX

- 1) Lever la poignée rouge pour déverrouiller et maintenir cette action pendant la descente du plateau.
- 2) Descendre le plateau jusqu'à sa position de jeu. Ne pas le laisser tomber, ce qui pourrait endommager votre table.
- 3) Pour une plus grande sécurité et un meilleur confort de jeu, assurez-vous que le deuxième niveau de verrouillage est enclenché. A défaut, lever le plateau de chaque côté du let.

POUR RELEVER LES PLATEAUX

- 1) Tirer la poignée rouge sous le plateau pour déverrouiller et maintenir cette action pendant la remontée du plateau.
- 2) Remonter le plateau en l'accompagnant jusqu'à sa position de rangement.
- 3) Pour votre sécurité, assurez-vous que le plateau est bien verrouillé.

APRES-VENTE

Conserver cette notice et s'y reporter pour vos travaux d'entretien et pour vos commandes de pièces détachées selon la nomenclature en dernière page. Pour faciliter le traitement de vos commandes de pièces détachées, veuillez mentionner le type de table et le numéro de série se trouvant sous le plateau dans le coin en haut à gauche. Pour l'entretien de la surface de jeu, ne pas utiliser de produits agressifs (abrasifs, solvants ou acides), nous vous recommandons notre nettoyant régénérant.

GARANTIE

Toutes les tables de la marque CORNILLEAU sont garanties comme suit : Pour les tables de tennis de table d'intérieur (indoor) pendant 3 ANS à dater du jour de l'achat par le consommateur final. Pour les tables d'extérieur (outdoor), le délai de garantie est porté à 10 ANS, hors pièces d'usure (poteaux, filets et roues), hors altération des teintes et dans le cadre de la norme EN 14468. Pour les tables non-marquées CORNILLEAU (Tectonic ou marque de distributeur) la garantie est de 2 ans et 3 ans sur les plateaux extérieurs. La garantie se limite à la fourniture des pièces reconnues défectueuses par nos services et ne s'applique pas aux détériorations causées par : Pour les tables d'intérieur (indoor) et les tables d'extérieur (outdoor) : l'usure normale des pièces, un montage non conforme à la notice jointe à chaque table, le non-respect des consignes d'utilisation et de sécurité placées sous le plateau et dans la notice, un manque d'entretien (nous conseillons d'appliquer tous les ans une lasure invisible sur les parties en bois pour les tables d'extérieur), l'utilisation de produits agressifs pour l'entretien, un vent provoquant la chute des tables en position de rangement, d'entraînement seul ou de retournement en position de jeu ou plus généralement une cause étrangère à la qualité des tables (chocs, chutes). Pour les tables d'intérieur (indoor) : l'utilisation de balles en plastique abrasif, une exposition prolongée au soleil, une humidité excessive et la pluie. Ne sont pas compris dans le cadre de la garantie : les coûts de port des pièces défectueuses, le déplacement d'un technicien, la main-d'œuvre, des indemnités en espèces ou en nature pour l'immobilisation des tables durant la durée de la garantie. Toute réclamation doit mentionner le type de table, le numéro de série se trouvant sous le plateau, la ou les pièces incriminées et être accompagnée de tout justificatif et de la date d'achat.

N'oubliez pas d'enregistrer la garantie de votre table sur www.cornilleau.com/garantie-activation/

GENERAL

ENGLISH

Thank you for choosing a Cornilleau Table Tennis Table, and we would like to give you some advice for the best use of your table. Prior to assembly or use, please read these instructions carefully.

STANDARD : This table conforms to the following standards: EN NORM 14468-1

GAME : Manuals on how to play table tennis as a sport are available on www.cornilleau.com

SAFETY ATTENTION :



Any person handling or using this table must follow the instructions opposite and read this notice. The person in charge of assembling and using this table must ensure that the recommendations for use given in this notice are seen by all users. In communal use, it is strongly recommended that the instructions and diagrams are displayed.



- Only use this table after it has been fully assembled, and after checking that the safety systems are working properly.
- Users must report any defects and faults in the safety systems
- Replace immediately faulty parts and not use the table until it has been fully repaired.
- Assembly, positioning and storage must be carried out by an adult or under the direct supervision and responsibility of an adult.
- Do not leave children unattended around the table. By their very nature, children love playing and if they use the table tennis table for other purposes, they may put themselves in danger or unforeseeable situations. The manufacturer will not be liable for any injury caused through misuse of the table.

ASSEMBLY

The table must be assembled by at least 2 adults following the numerical order of the assembly instructions. Before assembling, please check that all the correct parts are contained in the package. The quantities indicated make it possible to go through the operations necessary for each assembly stage. Use the tools recommended. **IMPORTANT :** It is essential to remove and dispose of the pins that hold the bolts at the time of assembly.

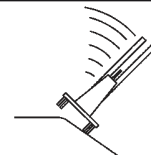
PRECAUTIONS



INDOOR OR OUTDOOR
Only **OUTDOOR** tables will withstand outside climatic conditions (rain, humidity, frost, sun, etc.). Even with a cover, **INDOOR** tables can be damaged if used or stored outside.



For models with these options, do not leave balls and bats in the appropriate racks when the table remains outside.



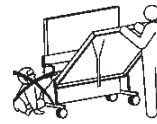
Moving the table on a sloping surface may cause the table to tip over, damage it or, more seriously, lead to injury. Take the necessary precautions.



Do not sit or stand on the table, because of the risk of collapse.



Wind may make the table tip over, damage it or, more seriously, cause personal injury. Take the necessary precautions.



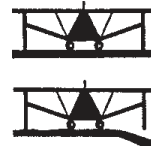
Risk of pinching whilst handling.



Do not use the crossbeam or legs as support when pulling the release lever, because of the risk of tipping over.

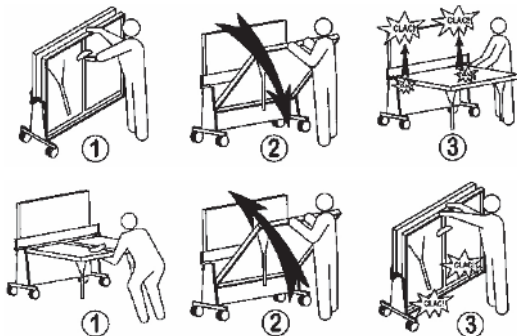


It is recommended that you use our protective cover, which will provide additional safety for your children.



On uneven surfaces, one or more legs may not rest on the ground. It is recommended that the table is moved to a more level surface or else wedge the legs.

HANDLING



TO LOWER THE LEAVES

- 1) Lift the red handle to release; maintain this action whilst the leaf is being lowered.
- 2) Lower the leaf down to the game position. Do not allow it to fall, as this might damage your table.
- 3) For improved safety and greater playing convenience, check that the second locking level is engaged. Failing this, raise the tabletop from each side of the net.

TO LIFT THE TABLETOPS

- 1) Pull the red handle under the tabletop to release; maintain this action whilst the tabletop is being lifted.
- 2) Lift the tabletop up to its storage position.
- 3) For your safety, check that the tabletop is properly locked.

AFTER-SALES

Keep these instructions and refer to them during maintenance operations and when ordering spare parts from the parts list on the last page. To facilitate processing of orders for spare parts, indicate the type of table and the series number to be found on the underside of the tabletop in the top left hand corner. For maintenance on the gamesurface, do not use aggressive products (abrasives, solvents or acids); we recommend our regenerative cleaner.

WARRANTY

All CORNILLEAU tables are guaranteed as follows: Indoor table tennis tables are covered by warranty for 3 YEARS from the date of purchase by the end consumer. Outdoor tables are covered by an extended warranty of 10 YEARS, excluding wearing parts (posts, nets and wheels), excluding any color fading and in accordance with the standard EN 14468. For tables that are not manufactured by CORNILLEAU (Tectonic or retailer brand), the warranty period is 2 years and 3 years on outdoor tabletops. The warranty is limited to the provision of parts acknowledged as faulty by our services, and does not apply to any damage or deterioration caused by: For indoor and outdoor tables: normal wear and tear of the parts, assembly not in accordance with the instructions attached to each table, failure to comply with the operating and safety instructions placed under the tabletop and in the instructions, lack of maintenance (we recommend applying an invisible wood stain to the wooden parts on outdoor tables every year), the use of aggressive products for maintenance, the fall of tables caused by the wind in folding position, in solo practice position or in playing position or more generally, a cause other than the quality of the tables (shocks, falls). For indoor tables: the use of abrasive plastic balls, prolonged sun exposure, excessive moisture and rain. Not included in the warranty: the costs of wearing defective parts, a visit from a technician, labor and compensation in cash or in kind for the immobilization of tables during the warranty period. All claims must mention the type of table, the serial number, which can be found under the tabletop, the part(s) in question and be accompanied by any supporting documents and the date of purchase.

Don't forget to register the warranty for your table at www.cornilleau.com/guarantee-activation/

Non-compliance with the above instructions for use may result in damage to the table or injury and excludes any liability of the manufacturer. Cornilleau SA make constant improvements to the product, the manufacturer reserves the right to make technical and dimensional modifications without these instructions being binding on us.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und möchten Ihnen hier einige Tipps für den optimalen Gebrauch Ihres Tisches vermitteln. Bevor Sie mit der Montage oder dem Gebrauch beginnen, sollten Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam zur Kenntnis nehmen

NORM : Der Tisch entspricht den folgenden Normen: EN NORM 14468-1.

SPIELEN : Die Regeln des Tafeltennis sind auf www.cornilleau.com verfügbar.

SICHERHEIT - ACHTUNG :



Personen, die diesen Tisch handhaben oder verwenden, müssen die neben stehenden Anweisungen zur Kenntnis nehmen und genau einhalten. Die für die Montage und Bereitstellung des Tisches verantwortliche Person muss die Gebrauchstipps dieser Gebrauchsanweisung an die Benutzer weitergeben. Bei Gemeinschaften wird empfohlen, die Texte und Zeichnungen anzuschlagen.



• Dieser Tisch darf erst nach der kompletten Montage und nach Prüfen des guten Funktionierens der Sicherheitssysteme in Betrieb genommen werden.

• Die Benutzer müssen Anomalien in Zusammenhang mit dem Funktionieren sowie Fehler an den Sicherheitssystemen melden. Schadhafte Teile sind unverzüglich zu ersetzen. Der Gebrauch des Tisches ist bis zur kompletten Instandsetzung verboten.

• Die Montage, das Aufstellen und das Wegräumen müssen von Erwachsenen oder unter ihrer Aufsicht und Verantwortung durchgeführt werden.

• Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt in Tischnähe bleiben. Kinder spielen naturgemäß mit allem und könnten den Tischtennistisch zu anderen Zwecken benutzen : Dabei können unvorhergesehene Gefahren und Situationen entstehen, für die der Hersteller auf keinen Fall haftet.

MONTAGE

Die Montage muss von 2 Erwachsenen unter Einhaltung der Montagephasen vorgenommen werden. Vor dem Zusammenbauen muss sicher gestellt werden, dass alle Teile in der Verpackung vorhanden sind. Die angegebenen Mengen erlauben es, die Operationen der Montagephase nachzuvollziehen. Verwenden Sie die empfohlenen Werkzeuge. WICHTIG: Die Stifte, die die Verriegelungen während der Montage halten, müssen anschließend zwingend entfernt werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

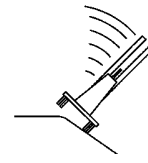


INDOOR ODER OUTDOOR

Nur OUTDOOR-Tische halten den Witterungseinflüssen im Freien stand (Regen, Feuchtigkeit, Frost, Sonne usw.). Auch mit einem Überzug werden INDOOR-Tische im Freien in Mitleidenschaft gezogen!



Bei Modellen mit diesen Optionen dürfen Sie die Bälle und Schläger nicht in den dazu vorgesehenen Trägern lassen, wenn der Tisch im Freien bleibt.



Beim Verstellen des Tisches auf Boden mit Schräge kann der Tisch umkippen, zu Schaden kommen oder, schlimmer noch, Personen verletzen. Treffen Sie die nötigen Vorsichtsmaßnahmen.



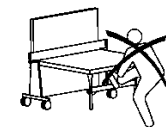
Nicht auf dem Tisch sitzen, nicht auf die Platte steigen : Einsturzgefahr !



Windböen können den Tisch umwerfen, beschädigen und, schlimmer noch, Spieler verletzen. Treffen Sie die erforderlichen Maßnahmen!



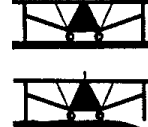
Während der Handhabungen besteht Quetschgefahr.



Nicht an der Querstange abstützen oder an den Füßen, um am roten Entriegelungsgriff zu ziehen.

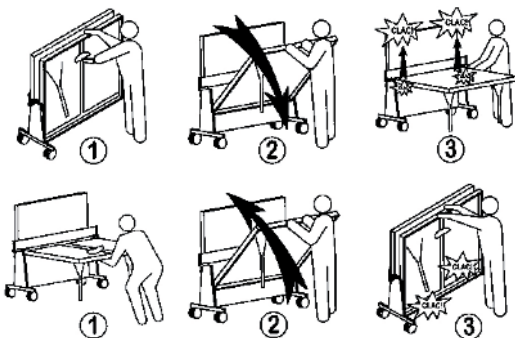


Wir empfehlen den Gebrauch unserer Schutzhülle als zusätzliche Sicherheit für Ihre Kinder.



Auf unebenem Boden kann es sein, dass ein Fuß oder mehrere Füße nicht aufliegen. Stellen Sie den Tisch an einem ebenen Ort auf oder sorgen Sie für Unterlagen unter den Füßen.

HANDHABUNG



ZUM SENKEN DER PLATTEN

- 1) Den roten Griff zum Entriegeln anheben und hochhalten, während die Platte gesenkt wird.
- 2) Die Platte bis zur Spielposition senken. Nicht einfach fallen lassen: der Tisch könnte beschädigt werden.
- 3) Für mehr Sicherheit und besseren Spielkomfort sicher stellen, dass das zweite Verriegelungsniveau aktiviert wurde. Wenn nicht, die Platte an jeder Netzseite anheben.

ZUM ANHEBEN DER PLATTEN

- 1) Den roten Griff unter der Platte ziehen, um zu entriegeln und während des Anhebens der Platte weiterhin ziehen.
- 2) Die Platte bis zu ihrer Wegräumposition führen.
- 3) Aus Sicherheitsgründen prüfen, ob die Platte gut verriegelt ist.

KUNDENDIENST

Verwahren Sie diese Bedienungsanleitung für Instandhaltungsarbeiten und zum Nachkaufen von Ersatzteilen (siehe Stückliste auf der letzten Seite). Um die Verarbeitung Ihrer Bestellungen zu erleichtern, geben Sie bitte den Tischtyp und die Seriennummer an, die unter der Platte in der linken oberen Ecke steht. Für die Instandhaltung der Spielfläche keine aggressiven Produkte verwenden (Scheuer- oder Lösemittel, Säuren). Wir empfehlen Ihnen unser regenerierendes Reinigungsprodukt.

GARANTIE

Für alle Tische der Marke CORNILLEAU gilt folgende Garantie: Für Tischtennisplatten für den Innenbereich (Indoor) für 3 JAHRE ab dem Tag des Kaufs durch den Endverbraucher. Für Tische für den Außenbereich (Outdoor) wird die Garantiefrist auf 10 JAHRE verlängert, ausgenommen Verschleißteile (Posten, Netze und Räder), Farbveränderungen und im Rahmen der Norm EN 14468. Für Tische, die nicht mit CORNILLEAU (Tectonic oder Eigenmarke) gekennzeichnet sind, beträgt die Garantie 2 Jahre und 3 Jahre auf die Außenplatten. Die Garantie beschränkt sich auf die Bereitstellung der Teile, die von unserem Kundendienst als defekt anerkannt werden, unter Ausschluss von Schäden durch eine der folgenden Ursachen: Bei Tischen für den Innenbereich (Indoor) und Tischen für den Außenbereich (Outdoor) : Normale Abnutzung der Teile, Montage nicht gemäß der jedem Tisch beiliegenden Anleitung, Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Sicherheitshinweise unter der Tischplatte und in der Anleitung, mangelnde Pflege (wir empfehlen, bei Tischen für den Außenbereich jedes Jahr eine unsichtbare Lasur auf die Holzteile aufzutragen), Verwendung aggressiver Pflegemittel, Wind, der dazu führt, dass die Tische beim Verstauen, beim alleinigen Üben oder beim Umdrehen in die Spielposition umfallen, oder ganz allgemein eine Ursache, die nichts mit der Qualität der Tische zu tun hat (Stöße, Fallen). Bei Tischen für den Innenbereich (Indoor): die Verwendung von Bällen aus abrasivem Kunststoff, lange Sonneneinstrahlung, übermäßige Feuchtigkeit und Regen. Nicht im Garantiumfang enthalten sind: Versandkosten für defekte Teile, die Anreise eines Technikers, Arbeitskosten, Geld- oder Sachleistungen für die Stilllegung der Tische während der Garantiezeit. Jede Reklamation muss den Tischtyp, die Seriennummer, die sich unter der Tischplatte befindet, sowie das/ die beanstandete(n) Teil(e) angeben und alle Belege und das Kaufdatum enthalten.

Vergessen Sie nicht, die Garantie für Ihren Tisch auf www.cornilleau.com/guarantee-activation/ zu registrieren

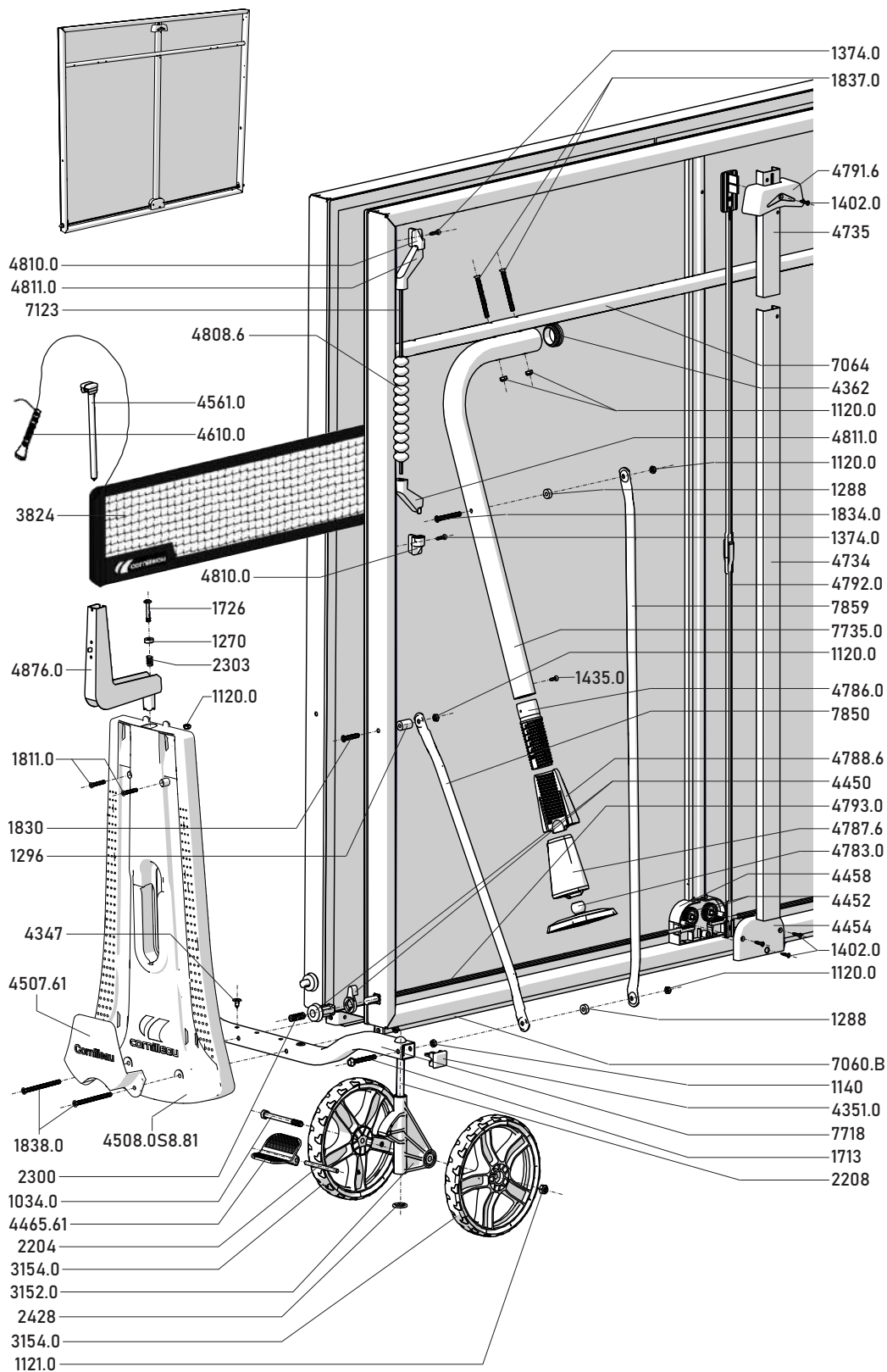
Die Missachtung der oben erwähnten Gebrauchsanweisungen kann zu Schäden am Tisch oder zu einem Unfall führen, für die der Hersteller in keiner Weise haftet. Wir behalten uns das Recht vor, im Zuge der laufenden Produktverbesserung jederzeit technische oder maßliche Änderungen ohne vorherige Bekanntgabe

Réf 115102 Bleue / Blue
Réf 115302 Grise / Grey

300 X OUTDOOR

Nomenclature des pièces détachées - Spare parts list

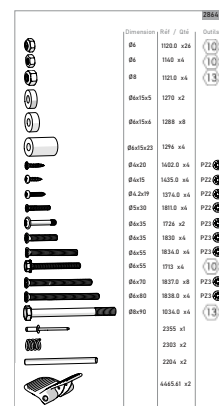
OUTDOOR BLEU PL115102/1
OUTDOOR GRIS PL115302/1



	Ø6	1120.0
	Ø6	1140
	Ø8	1121.0
	Ø6x15x5	1270
	Ø6x15x6	1288
	Ø6x15x23	1296
	Ø4x15	1435.0
	Ø4.2x19	1374.0
	Ø5x30	1811.0
	Ø6x35	1726
	Ø6x35	1830
	Ø6x55	1834.0
	Ø6x55	1713
	Ø6x70	1837.0
	Ø6x80	1838.0
	Ø8x90	1034.0
		2303
		2300

KIT SAV

Réf:2864



Réf: 93155.B.61

